



WETTERBERICHT DER DEUTSCHEN SEEWARTE

JAHRGANG 48 Nr. 242

Donnerstag, 30. August 1923

Mitteuropäische Zeit — Luftdruck reduziert auf 0° Temperatur, N-Meeresspiegel. Schwere in 45° Breite — Temperatur in Grad Celsius — Windst. nach Beaufortskala (12 = Orkan) — Wetter: 00 bis 09 wolkenlos bis halb bedeckt, 10-19 halb bis ganz bedeckt, 20-29 Dunst oder Nebel, 30-39 Schauer, 40-49 Rieselregen, 50-59 sonstiger Regen, 60-69 Schnee, 70-79 Regen und Schnee gemischt, 80-89 Graupeln oder Hagel, 90-99 Gewitter. W = Witterungsverlauf seit der letzten Beobachtung: 0 = wolkenlos bis halb bedeckt, 1 = wolzig, 2 = anhaltend ganz bedeckt, 3 = Dunst oder Nebel, 4 = dichter Nebel, 5 = Schauer, 6 = Regen oder Rieselregen, 7 = Schnee, 8 = Graupeln oder Hagel, 9 = Gewitter — Relative Feuchtigkeit: 0 = 95-100%, 9 = 90-94%, 8 = 80-89%, 7 = 70-79%, 6 = 60-69%, 5 = 50-59%, 4 = 40-49%, 3 = 30-39%, 2 = 20-29%, 1 = 10-19%.

NACHMITTAG UND ABEND DES VORTAGES

DEUTSCHE STATIONEN	NACHMITTAG 2 UHR							ABEND 7 UHR																	
	Luftdruck	Wind	Wetter	Temp.	Luftdruck Char. u. Änd.	W	Sichtweite in km	Wolken	Rel. Feuchtigk.	Nieder- schlag	Min.	See	Luftdruck	Wind	Wetter	Temp.	Luftdruck Char. u. Änd.	W	Sichtweite in km	Wolken	Rel. Feuchtigk.	Nieder- schlag	Min.	See	
Borkum	754.2	W	2	12	✓	-1.0	0	50	100	0	0	6	750.8	W	3	11	15	✓	-2.0	2	50	100	0	0	2
Halgoland		W	4	10-09								4													
Kielum													58.2	SE	1	12	13	✓	-0.5	2	10	100	0	0	
Bremen													47.4	SE	2	12	15	✓	-2.0	1	10	100	0	0	18
Hamburg	60.6	SW	4	10	16	✓	0	1	20	100	0	6	58.6	SE	3	12	16	✓	-1.5	1	4	100	0	0	18
Kiel	60.3	W	4	11	15	✓	+0.5	5	10	100	0	9	57.2	W	2	11	12	✓	-0.5	5	10	100	0	0	16
Warnemünde													60.6	SW	1	10	12	✓	-0.5	5	10	100	0	0	7
Swinemünde	60.7	WNW	3	11	18	✓	0.5	1	8	100	0	8	60.7	SW	1	11	19	✓	0	5	10	100	0	0	19
Rügenwaldermünde													60.3	WNW	3	10-01	16	✓	+0.1	1	10	100	0	0	17
Danzig	60.8	SW	4	12	19	✓	+0.5	5	20	100	0	4	62.4	WNW	2	01	14	✓	+0.5	0	20	100	0	0	19
Königsberg													62.0	SW	1	01	13	✓	+0.5	0	20	100	0	0	18
Memel	61.3	W	3	01	17	✓	+1.0	1	50	100	0	7	62.0	W	2	01	15	✓	+0.5	1	20	100	0	0	17
Aachen	59.7	SW	4	12	19	✓	-3.0	1	50	100	0	4	57.1	S	3	16	16	✓	-2.0	5	10	100	0	0	19
Löningen													57.8	SE	1	12	15	✓	-1.5	2	10	100	0	0	18
Magdeburg	61.9	WNW	3	01	20	✓	-0.5	1	50	100	0	3	60.1	SE	1	12	13	✓	-1.0	0	20	100	0	0	11
Dresden	62.0	WNW	3	11	18	✓	-0.5	1	50	100	0	4	61.3	ENE	3	01	16	✓	-1.5	1	20	100	0	0	20
Grünberg 1/5chl.													62.4	SW	2	00	14	✓	0	0	20	100	0	0	19
Breslau	63.2	W	3	00	19	✓	-0	0	2	100	0	8	62.9	SW	1	02	15	✓	0	0	10	100	0	0	20
Frankfurt a/M.	62.0	SW	2	11	19	✓	-1.5	1	50	100	0	5	58.9	S	2	12	18	✓	-1.5	1	20	100	0	0	20
Friedrichshafen													60.0	W	1	01	12	✓	-1.0	0	50	100	0	0	18
Bamberg													59.9	SE	3	10	14	✓	-1.0	1	20	100	0	0	21
Fürth													60.5	E	1	00-01	15	✓	-0.1	0	20	100	0	0	20
München	61.2	SE	3	00	23	✓	-1.5	1	1	1	1	5	58.1	SW	1	11	21	✓	-2.0	1	50	100	0	0	1
Strassburg	62.4	W	3	11	18	✓	0	1	20	100	0	4	62.7	SW	1	00	15	✓	0	9	20	100	0	0	19
Posen																									
Kahler Asten 852		WNW	4	01	12	✓	+0.5	1	50	100	0	9		WNW	5	11	11	✓	-1.0	1	20	100	0	0	11
Brocken 1148													61.2	S	6	11	8	✓	-1.5	1	50	100	0	0	2
Fichtelberg 1213													58.9	S	3	11	9	✓	-1.5	1	50	100	0	0	12
Schneekoppe 1603																									
Zugspitze 2964																									

*) Es beobachten statt um 2p und 7p: Kiel und Warnemünde um 8p, Aachen um 2¹⁶p, Dresden um 2⁰⁸p und 7⁰⁸p, Bamberg um 9¹⁷p, K' Asten 2³⁰p, Brocken 2⁴⁵p, Schneekoppe 9⁰⁸p, Zugspitze 2¹⁶p, 9¹⁶p — Luftdruck der Bergstationen nicht auf Schwere und N-Meeresspiegel reduziert.

KÜSTENSTATIONEN UND FEUERSCHIFFE

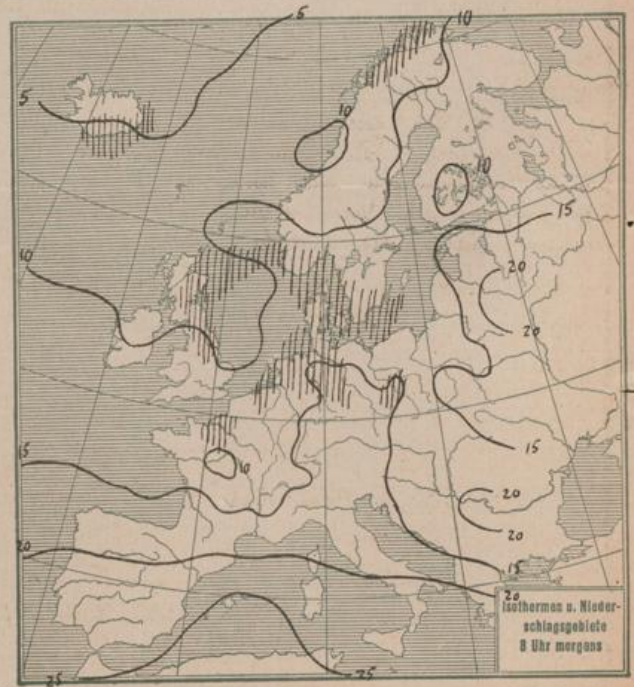
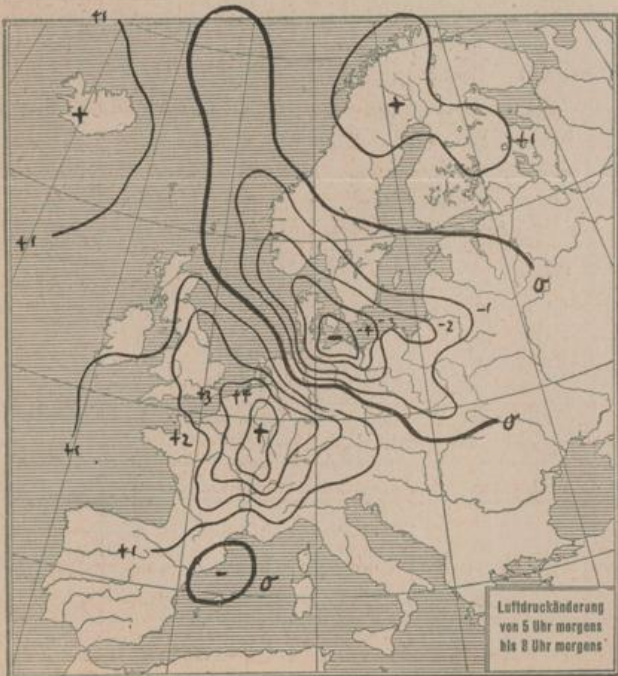
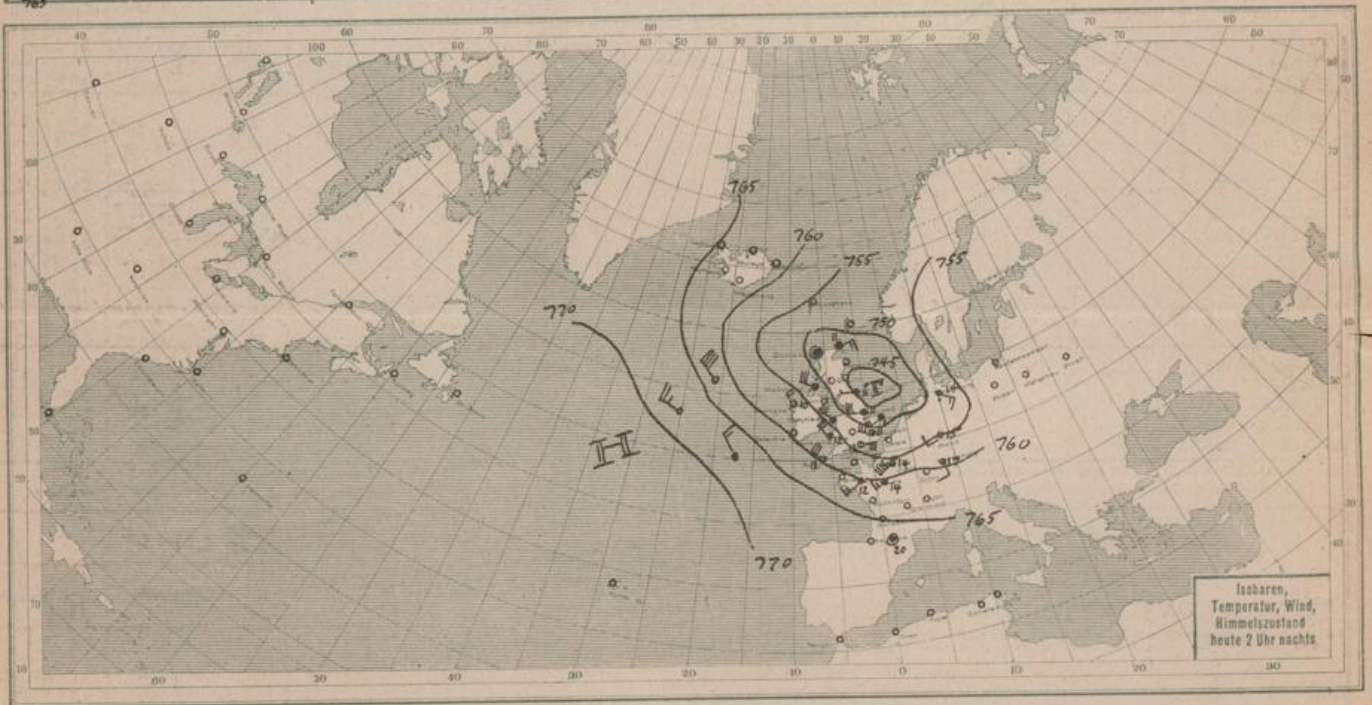
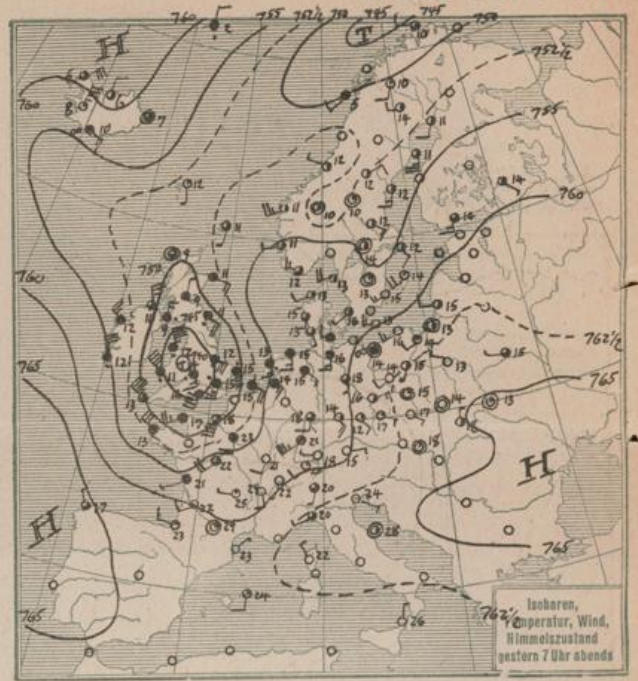
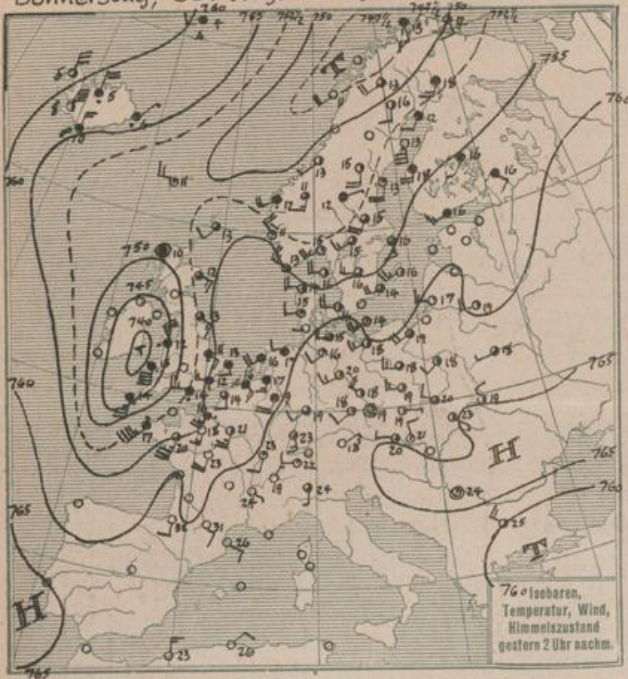
NACHMITTAG UND ABEND DES VORTAGES	
List	2p WNW 3 1/2 bed. Sichtg. See leicht bewegt 3p SW 2 1/2 bed. Sichtg. See leicht bewegt 4p SW 2 1/2 bed. Sichtg. See leicht bewegt
Bülk	2p 758.0 WNW 3 1/2 bed. Sichtg. 8 SW 3p 758.0 SW 1 20 = 14
Arkona	2p W leicht, keiter See leicht
Aussenjade	
Marienleuchte	2p 760.5 WNW 3 1/2 bed. Sichtg. 17 3p 762.1 W 1 = 13
Borkumriff	2p 758.9 SW 3 1/2 bed. = 18 W - T 16 3p 758.5 SE 1 1/2 = 16
Amrumbank	2p WNW 4, heiter, See 3 L - T 16 3p SW 3 bed. = 2 = 18
Adlergrund	2p W leicht, wolzig, See ruhig, Borkumriff sichtbar 3p W 1 = 18
Borkum	10.33 p.m. starker Regen 2p 758.3 W 2 12 Temp. 16
HEUTE MORGEN	
List	2A 556-8 bed. Sichtg. See 6 3A 557-6 = 11 = See umringt
Bülk	2A 748.0 S 7 = 11 = See umringt 3A 748.0 S 7 = 11 = See umringt
Arkona	2A SE 5 bed. Sichtg. See umringt
Aussenjade	2A SW 9, See 3-4
Marienleuchte	2A 749.0 GG bed. Sichtg. Temp. 13
Borkumriff	2A 749.6 WNW 9 Regen Temp. 13
Amrumbank	2A SW 9, Regen, See 5 L - T 15 3A 749.6 WNW 9 Regen Temp. 13
Adlergrund	2A SE 5 wolzig, See mit Ag bewegt, Borkumriff sichtbar 3A 749.6 WNW 9 Regen Temp. 13
Borkum	7.30 p.m. starker Regen 2A 749.6 WNW 9 Regen Temp. 13

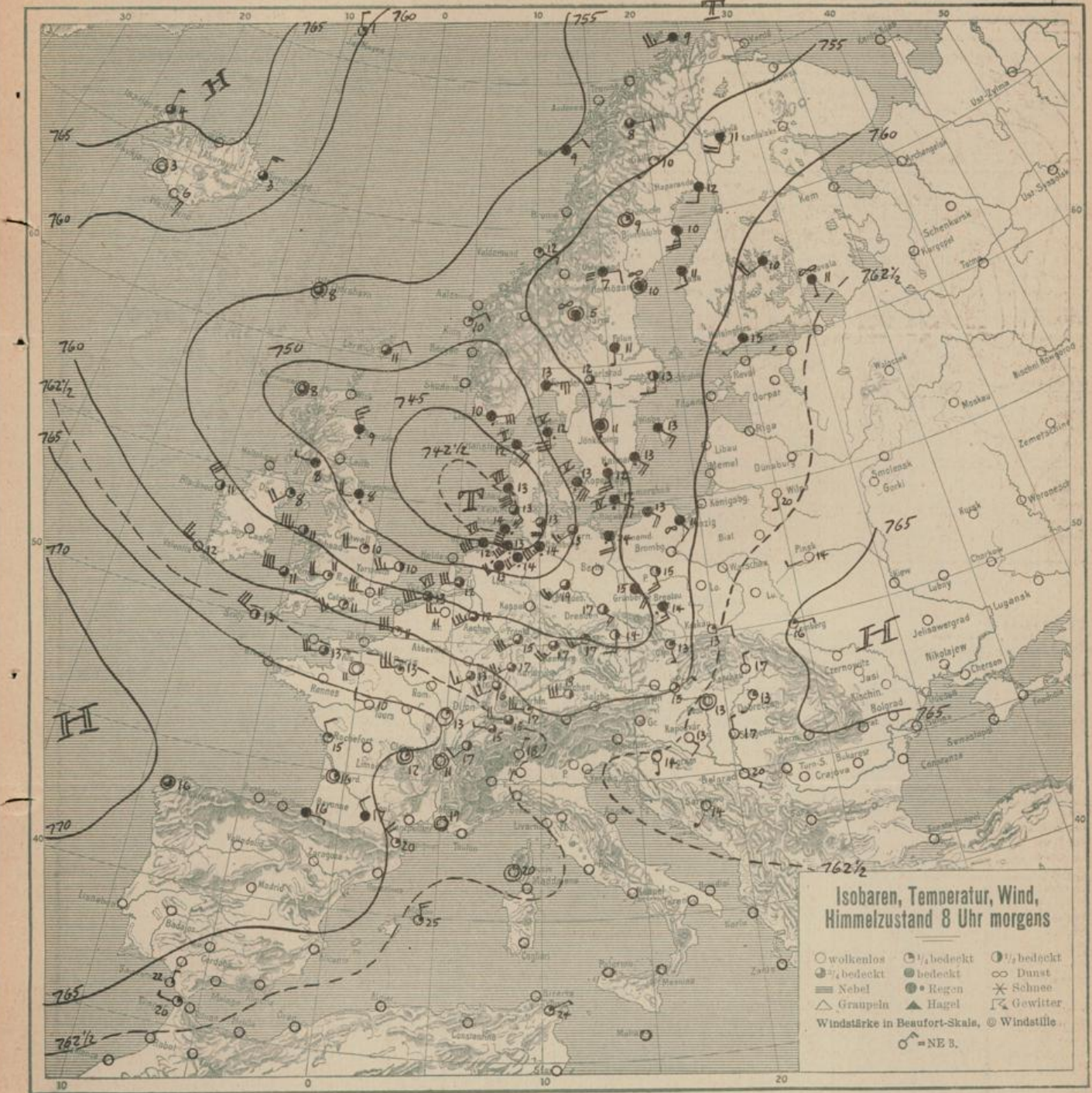
HEUTE MORGEN 8 UHR

DEUTSCHE STATIONEN	Luftdruck	Wind	Wetter	Temp.	Luftdruck Char. u. Änd.	W	Sichtweite in km	Wolken	Rel. Feuchtigk.	Nieder- schlag	Min.	See
Borkum	748.5	WNW	8	11	✓	+2.0	5	10	100	0	6	7
W'haveu	65.7	SW	7	13	✓	0	6	10	100	0	3	11
Halgoland	42.1	SW	14	14	✓	0	10	100	0	0	0	6
Kielum	48.1	SE	3	10	13	✓	-4.0	5	20	100	0	6
Bremen	48.8	SW	4	15	14	✓	+1.5	6	10	100	0	3
Hamburg	45.8	SW	7	14	14	✓	0	6	4	100	0	5
Gr. Borsfel		SW	4	13	15	✓	-1.5	6	10	100	0	11
Kiel	48.4	SE	4	13	13	✓	-1.5	6	20	100	0	7
Warnemünde	59.1	SW	3	13	13	✓	-4.5	5	20	100	0	11
Swinemünde	55.1	SE	4	14	14	✓	-3.0	6	4	100	0	2
Rügenwaldermünde	55.1	SE	4	10-13	13	✓	-2.0	1	4	100	0	1
Danzig	57.0	SE	2	11	11	✓	-2.0	1	4	100	0	5
Königsberg												
Memel												
Aachen	57.7	WNW	7	10	12	✓	+4.0	1	50	100	0	10
Löningen	48.4	NE	4	13	13	✓	0	6	20	100	0	11
Magdeburg	52.6	SW	5	12	14	✓	+0.5	5	20	100	0	13
Dresden	55.5	SE	3	00	17	✓	0	1	50	100	0	12
Grünberg 1/5chl.	58.0	SE	4	12	15	✓	-1.5	1	10	100	0	10
Breslau	57.5	SE	3	10	14	✓	-1.0	0	20	100	0	10
Frankfurt a/M.	58.7	SW	6	11	15	✓	+3.5	2	20	100	0	14
Karlsruhe	60.4	SW	5	13	17	✓	+3.0	1	50	100	0	13
Friedrichshafen	61.5	W	5	02	17	✓	+2.0	0	20	100	0	10
Bamberg	58.8	SW	5	12	17	✓	+2.0	1	20	100	0	12
Fürth												
München	57.3	W	6	00-01	14	✓	+0.5	1	20	100	0	9
Strassburg												
Posen	55.7	SE	5	01	15	✓	-1.0	1	20	100	0	9
Kahler Asten 852		WNW	2	11	7	✓	+0.5	6	20	100	0	0
Brocken 1148	54.6	SW	8	16	7	✓	+4.5	5	50	100	0	4
Fichtelberg 1213	53.5	WNW	7	20	10	✓	0	0	50	100	0	3
Schneekoppe 1603												
Zugspitze 2964	33.1	WNW	7	01	3	✓	0	0	50	100	0	4

*) Es beobachten: Dresden 8⁰⁸a, Karlsruhe 7¹⁶a, Schneekoppe 7⁰⁸a, Zugspitze 7¹⁶a. Luftdruck der Bergstationen nicht auf Schwere und N-Meeresspiegel reduziert.

Donnerstag, 30. August 1923





ALLGEMEINE ÜBERSICHT 8 Uhr morgens: Donnerstag, 30. August 1923

Die gestern an der norwegischen Küste liegende Depression hat die Nordspitze Skandinaviens bereits passiert. Die vom Südwesten über Irland hereinbrechende tiefe Depression ist bis zur deutschen Bucht vorgedrungen und wird ihren Weg über die Ostsee nehmen. In ihrem Rücken strömt kalte Nordluft ein und gibt Veranlassung zu starkem Druckanstieg und Ausbildung eines kräftigen Heils. Morgen dürfte die deutsche Küste noch im Bereich der Rückseite dieser Depression liegen.

WETTERAUSSICHTEN AN DER DEUTSCHEN KÜSTE für Freitag, 31. August 1923

NORDSEE: Frische in Böen noch kalte nordwestliche Winde, veränderlich, Regenschauer, kühl.
 westl. OSTSEE: Wie Nordsee.
 östl. OSTSEE: Wechselnde Bewölkung, Regenschauer, ziemlich kühl, stark auffrischende Winde aus Süd, später rechtsdrehend.
 Sturmwarnungen: Gestern 8⁰⁰ pm. Ganze Küste: Gefahr stürmischer gemächelt südlicher, später rechtsdrehender Winde; Signal Südweststurm rechtsdrehend.

Hamburg, Deutsche Seewarte.

Isabelle.

ABT. III.

i. A. Dr. Kehlgrimm.

NACH AUFZEICHNUNGEN DER REGISTRIERAPPARATE ZU HAMBURG SEIT GESTERN 8 UHR MORGENS (M.E.Z.)

Table with columns for STUNDE (9-12n, 1-8) and STATION (Wien, Zürich, Helder, etc.). Rows include Thermograph, Barograph, Anemograph, and Sonnenscheindauer. A second table below shows weather data for various stations like Venedig, La Coruna, etc.

AUFSTIEGE

Table with columns for STATION, Seehöhe, Zeit, and various altitudes (200, 500, 1000, etc.). Includes sub-sections for 'Nachträge vom 29. August', 'Gestern nachmittags', and 'Heute Morgen'.

SCHIFFSMELDUNGEN

Table with columns for Datum, Zeit, Breite, Länge, Luftdruck, Wind, Wetter, Temp., Sichtweite, Wolken, See, Dünung, etc. Contains multiple rows of ship sighting reports.